

## **Guía del rastro de Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, junio de 2018**

**Preparado por la comisión de visión de los senderos de Fitchburg, un grupo voluntario que trabaja con la Ciudad de Fitchburg**

### **Coggshall Park (1º de 6 senderos)**

**(Tenga en cuenta: a partir de junio de 2018, la llamarada coloreada mencionada en las descripciones y en los mapas de Coggshall Park no se han implementado aún, y algunos de los senderos pueden no estar bien marcados).**

**NOMBRE DEL SENDERO: The Mirror Lake Trail Loop**

**PROPIETARIO:** Ciudad de Fitchburg

**LOCALIZACIÓN DEL COMIENZO DEL SENDERO:** en Coggshall Park comenzando por la casa de piedra.

**ESTACIONAMIENTO:** Área de estacionamiento en el lado oeste del lago Mirror, o en los lugares de handicap al este de la Stone House.

**DISTANCIA:** 0.5 milla

**GRADO DE DIFICULTAD:** Fácil

**ACCESIBILIDAD DE HANDICAP:** El sendero es accesible en silla de ruedas por dos tercios de la distancia alrededor del lago Mirror Lake.

**SUPERFICIE:** la porción accesible consiste en grava compactada que cumple con los requisitos de accesibilidad para superficies de sillas de ruedas. El tercio restante es una superficie natural que consiste en grava y superficie de bosque compactado con raíces expuestas y una sección de grandes adoquines de piedra.

**SIGNOS DEL SENDERO:** círculos rojos

**DESCRIPCIÓN DE SENDERO:** El sendero Mirror Lake Trail es el principal sendero en el Coggshall Park y rodea la característica principal del parque, Mirror Lake. Como el sendero más utilizado en el parque, el sendero fue restaurado recientemente. Los lados norte y oeste del sendero son accesibles para sillas de ruedas y siguen a lo largo del borde del lago. El resto del recorrido viaja a través de bosques que no están accesibles para sillas de ruedas. La sección de bosque de este sendero contiene algunos pinos blancos impresionantes, así como un buen crecimiento de sotobosque de laureles nativos. El sendero recorre un terreno desgastado con raíces y rocas expuestas, incluyendo una antigua pasarela de piedra que conduce al Amphitheater y Gazebo. Hay numerosos bancos a lo largo de este sendero, especialmente en el lado oeste, algunos senderos interesantes que conducen a lugares de interés turístico, y cruza la represa que crea el lago. Los visitantes deben usar este sendero para obtener acceso al Gazebo y al Amphitheater.

# Guía del rastro de Fitchburg

## Descripciones detalladas de los senderos, junio de 2018

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo voluntario que trabaja con la Ciudad de Fitchburg

### Coggs Hall Park (2º de 6 senderos)

(Tenga en cuenta: a partir de junio de 2018, la llamarada coloreada mencionada en las descripciones y mapas de Coggs Hall Park no se ha implementado aún, y algunos de los senderos pueden no estar bien marcados).

NOMBRE DEL SENDERO: **The Woodland Path Loop**

LOCALIZACIÓN DEL COMIENZO DEL SENDERO: en el quiosco de mapas a través de la Stone House, Coggs Hall Park.

ESTACIONAMIENTO: en el área de estacionamiento al oeste del lago Mirror Lake.

DISTANCIA: 0.5 milla

GRADO DE DIFICULTAD: Fácil

ACCESIBILIDAD DE HANDICAP: No accesible

SUPERFICIE: Superficie natural del suelo con algunas raíces expuestas, rocas y hojas en descomposición.

SIGNOS DEL SENDERO: Círculos azules

DESCRIPCIÓN DE SENDERO: El sendero Woodland Path Trail es un sendero corto que comienza en el lado oeste de Stone House, cruza Eastern Ave y se dirige al oeste a través de los bosques de pinos blancos que componen la mayor parte de la vegetación del parque. Esta área fue duramente golpeada durante la tormenta de hielo de 2008 y se sometió a una cosecha de salvamento para limpiar los árboles caídos y los escombros de la tormenta. El área se está recuperando de esta tormenta devastadora, con la montaña nativa Laurel disfrutando del aumento de la luz del sol como resultado del adelgazamiento del dosel del bosque. Este sendero es una caminata fácil con un cambio modesto en la elevación, pero en general es una caminata bastante nivelada. Después de pasar al oeste y luego cruzar de nuevo sobre Eastern Ave, el sendero desciende hasta Laurel Ave y regresa a la Stone House.

**Guía del rastro de Fitchburg**  
**Descripciones detalladas de los senderos, junio de 2018**  
Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo voluntario que trabaja con la Ciudad de Fitchburg

**Coggshall Park (3º de 6 senderos)**

(Tenga en cuenta: a partir de junio de 2018, la llamarada coloreada mencionada en las descripciones y mapas de Coggshall Park no se ha implementado aún, y algunos de los senderos pueden no estar bien marcados).

NOMBRE DEL SENDERO: **The Pond Passage Trail**

PROPIETARIO: Ciudad de Fitchburg

LOCALIZACIÓN DEL COMIENZO DEL SENDERO: En la Casa de Stone House en Coggshall Park.

ESTACIONAMIENTO: En el área de estacionamiento en el lado oeste del Lago Mirror Lake en Coggshall Park.

DISTANCIA: 1.0 milla para completar el lazo

GRADO DE DIFICULTAD: Fácil

ACCESIBILIDAD DE HANDICAP: No accesible

SUPERFICIE: Superficie natural del suelo con algunas raíces expuestas, rocas y hojas en descomposición.

SIGNOS DEL SENDERO: círculos amarillos

DESCRIPCIÓN DE SENDERO: El Pond Passage Trail es una versión más larga de Woodland Loop Trail. También comienza en Stone House y gira hacia el oeste en el bosque inmediatamente después del área de juegos para niños. Según se dirige hacia el norte, sube suavemente a través de un bosque maduro, cruza Laurel Ave y pasa el estanque pequeño junto al campo de juego. Continúa al este hacia Eastern Ave y luego gira al sur cruzando la carretera. Sale en Laurel Ave y regresa a la Stone House para completar el lazo. El cambio de elevación es leve en el transcurso de este sendero y el entorno de un bosque mixto de pinos y maderas duras es muy agradable.

# Guía del rastro de Fitchburg

## Descripciones detalladas de los senderos, junio de 2018

Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo voluntario que trabaja con la Ciudad de Fitchburg

### Coggshall Park (4º de 6 senderos)

(Tenga en cuenta: a partir de junio de 2018, la llamarada coloreada mencionada en las descripciones y mapas de Coggshall Park no se ha implementado aún, y algunos de los senderos pueden no estar bien marcados).

NOMBRE DEL SENDERO: **Roca de la Ballena / Cascade Loop Trail**

PROPIETARIO: Ciudad de Fitchburg

LOCALIZACIÓN DEL COMIENZO DEL SENDERO: esquina NE del lago Mirror Lake en Laurel Ave. en Coggshall Park.

ESTACIONAMIENTO: En las áreas de estacionamiento en el lado oeste de Laurel Ave NE del lago Mirror Lake en Coggshall Park.

DISTANCIA: 1.0 milla para completar el lazo

GRADO DE DIFICULTAD: De moderado a difícil

ACCESIBILIDAD DE HANDICAP: No accesible

SUPERFICIE: Principalmente un sendero natural de la superficie del suelo con algunas raíces expuestas, rocas y reborde de granito y materia de hojas en descomposición. También tiene un tramo corto de carretera pavimentada.

SIGNOS DEL SENDERO: Triángulos rojos

DESCRIPCIÓN DE SENDERO: Este sendero comienza en el lado este de Laurel Ave justo al este del Lago Mirror e inmediatamente sube una empinada ladera de White Pine y la montaña Laurel hasta que alcanza la "Roca de la Ballena". La "Roca de la Ballena" es un afloramiento de saliente que parece una ballena rompiente. Esta es una sección de camino difícil y no es para el excursionista novato. Desde aquí, el sendero se dirige hacia el sur a través del bosque hasta el desmonte de la línea eléctrica, y luego desciende por la ladera hasta el arroyo en cascada que fluye desde el Lago Mirror. El sendero sigue la corriente de regreso a Mirror Lake y luego sube por el bosque hasta la colina y de vuelta a Laurel Ave. Desde aquí, viaja a lo largo de la carretera hasta su comienzo. Debido al cambio de elevación a lo largo de este camino, se considera moderado a difícil. Es un sendero interesante, que desafía a los usuarios al principio, pero que los recompensa con algunas vistas interesantes y diferentes hábitats a lo largo del camino. La topografía variada y los tipos de bosques, las "cascadas", las riberas de los arroyos y los afloramientos de granito ayudan a que sea una caminata interesante.

**Guía del rastro de Fitchburg**  
**Descripciones detalladas de los senderos, junio de 2018**  
Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo voluntario que trabaja con la Ciudad de Fitchburg

**Coggshall Park (5º de 6 senderos)**

**(Tenga en cuenta: a partir de junio de 2018, la llamarada coloreada mencionada en las descripciones y mapas de Coggshall Park no se ha implementado aún, y algunos de los senderos pueden no estar bien marcados).**

NOMBRE DEL SENDERO: The Stone Cliffs Loop Trail

PROPIETARIO: Ciudad de Fitchburg

LOCALIZACIÓN DE COMIENZO DEL SENDERO: En el lado oeste de Mirror Lake en el parque Coggshall.

ESTACIONAMIENTO: En el área de estacionamiento en el lado oeste del Lago Mirror en el parque Coggshall.

DISTANCIA: 0.5 milla para completar el lazo

GRADO DE DIFICULTAD: Moderadamente difícil

ACCESIBILIDAD DE HANDICAP: No accesible

SUPERFICIE: Superficie natural del suelo con algunas raíces expuestas, rocas de granito, rocas y materia de hojas en descomposición.

SIGNOS DEL SENDERO: Círculos anaranjados

DESCRIPCIÓN DE SENDERO: El sendero Stone Cliffs Loop comienza en el área de estacionamiento del lado oeste y sube hasta la parte superior de las grandes repisas de granito en el lado oeste del lago Mirror Lake. ¡Los visitantes con niños pequeños deben tener cuidado de asegurarse de que no se acerquen demasiado a los bordes del acantilado! Desde este punto, el sendero avanza hacia el sudoeste a través del bosque hasta Eastern Avenue, donde viaja hacia el sur por esta carretera por una corta distancia. El sendero gira hacia el noreste de regreso al bosque y desciende hacia la roca Mose's Rock. Desde aquí viaja hacia Mirror Lake y vuelve al punto de inicio. Los cantos rodados y las repisas al principio de este lazo son increíbles y una zona de escalada favorita para los niños pequeños. La roca Moses Rock es un clásico glacial errático depositado por la masa de hielo en retirada hace más de 10,000 años. La mesa de piedra artificial al comienzo del sendero es una característica interesante creada después de que el parque se estableció a finales de 1800.

## **Guía del rastro de Fitchburg**

### **Descripciones detalladas de los senderos, junio de 2018**

**Preparado por el Comité de Visión de Fitchburg Trails, un grupo voluntario que trabaja con la Ciudad de Fitchburg**

### **Coggshall Park (6º de 6 senderos)**

**(Tenga en cuenta: a partir de junio de 2018, la llamarada coloreada mencionada en las descripciones y mapas de Coggshall Park no se ha implementado aún, y algunos de los senderos pueden no estar bien marcados).**

**NOMBRE DEL SENDERO: Lookout Trail Loop**

PROPIETARIO: Ciudad de Fitchburg

LOCALIZACIÓN DEL COMIENZO DEL SENDERO: En el lado este de Laurel Ave en la última área de estacionamiento pavimentada en el parque Coggshall.

ESTACIONAMIENTO: En el área de estacionamiento inmediatamente al otro lado de la carretera en Laurel Ave.

DISTANCIA: 0.85 milla para completar el lazo

GRADO DE DIFICULTAD: Moderado

ACCESIBILIDAD DE HANDICAP: No accesible

SUPERFICIE: Superficie natural del suelo con raíces expuestas, rocas de granito, rocas y materia de hojas en descomposición.

SIGNOS DEL SENDERO: Triángulo naranja

DESCRIPCIÓN DE SENDERO: El sendero Lookout Loop comienza en la vía de acceso cerrada en el lado este de Laurel Ave y asciende constantemente por la colina hasta la cima de la repisa. Continúa hacia el sur a lo largo de la cornisa donde un "mirador" sobresale hacia el este y ofrece algunas vistas sobre el campo circundante. El camino continúa hacia el sur hasta la línea eléctrica en el polo 31-A, luego gira hacia el noreste y viaja a lo largo del corredor de la línea eléctrica hasta el palo 33-A. El sendero vuelve a adentrarse en el bosque y el excursionista avanza hacia el noroeste a lo largo de otro saliente rocoso y luego hasta el punto de inicio. El hábitat forestal variado y el cambio de altitud que se mueve desde la repisa hasta el valle proporcionan un poco de ejercicio y cierto interés visual en este sendero. La mitad este de este sendero se encuentra en el área del disco de golf y el sendero va directamente al sexto tee para este curso.